

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy óra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó  
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 45. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZKÉ BÉLA.  
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

## Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök.

Egy jó éve már annak, hogy az ősi Brassó nem fogadhatta szeretett főpásztorát. Egy hosszú év választotta el Brassótól s azért kétszeresen megérthető az öröm s lelkesedés, mely kitör arra a gondolatra, hogy Majláth püspök Brassóba jön.

Nem lesznek nagy, világraszóló ünnepek: pompa, fény, zászlóengés s hangos beszédek, de annál melegebben, annál lelkesebben gyulnak ki az örömtüzek a szívek mélyén, annál ragaszkodóbb, beszédesebb lesz a dobogó sziv ünnepe, mely Majláth püspököt egy évi távollét után fogadja.

És neki ez kell. Jóságos, szelid lelke nem ismerte, nem kereste soha a külső fény ragyogását. Őt, a nagy család dédelgetett kedvencét, nem tette boldoggá a külső csillogása s talán senki úgy, mint az ő nagy, nemes lelke, nem értette meg isteni mesterét: a ki pedig közületek első akar lenni, legyen mindenik szolgálja.

Tizenhat év előtt zaj és láрма nélkül, kitől sem kísérve, senki által nem ismerve érkezett Erdélybe, Gyulafehérvárra. Ővéi szinte be sem fogadták, hisz az egyszerű fekete reverendás papban ki gondolhatta volna Erdély püspökét. Csak mikor megszó-

lalt, csak mikor beszélni kezdett, csilantak fel a szemek, indultak meg a szívek s teitek meg a gyóntató székek hívő, könnyező lelkekkel, kik őszintén, lelkükből siratták bűneiket s ott, jóságos szívének gazdag kincstárából merítették erőt, vigasztalást, enyhületet, melynek nyomán új élet támadt.

Tizenhat, eredményekben, lelkieken gazdag év jelzi az utat, melyen ő járt, s melynek nyomában áldás fakadt. Kis falvak, nagy városok kápolnái, templomai, hatalmas dómjai beszélnek arról a nagy lélekről, ki megfélekedve önmagáról, mindenét másnak adta. S amikor a falvak és városok templomai és iskolái hangosan beszélnek Majláth püspök jótékonyágáról, hány száz, ezer ember és család susogja némán, hangtalanul imájában az ő nevét, kinek boldogságát, megelégedését, életét köszönhetik s amiről a világ mit sem tud, mert hisz ő bejárva Erdélyt mindenütt jót cselekedvén nem tudta a balkeze, mint tesz a jobb.

De ez csak halvány sugara az ő gazdag, tartalmas életének. Nagy lelke, mélyen kutató szelleme nem a földieket kereste, nem itt s ezekért áldozta fel szívének kincsesházát, ő nagyobbra született, lelkek után szomjazott s e munka ölelte fel egész életét. Ő maga az élen s megértő papjai, kik sze-

retettel követték a jó pásztor utjain, lelkeket akartak megnyerni, lelkeket akartak boldogítani. S az eredmény csodás. Még a hideg statisztika adatai is meséket beszélnek meleg hangon lelkekről, kik a világ zajában nyugtalanul bolyongva hiába vártak, hiába kerestek, nem találtak nyugtot s ő, a jó pásztor s megértő papjai felkeresték a veszendő báránycsordákat s ma — tizenhat év után — egy hatalmas egyházmegye ezernyi ezer katolikus hívője buzgón foglalja imájába jó pásztor nevé s érkezére lelkesen énekl: áldd meg Isten ami főpásztorunkat, Krisztusnak helytartóját. Mert ők tudják, mert azok a lelkek érzik, tudják, hogy Majláth püspök nagy lelke mit művelt bennük, hogy apostoli lelkének szavára, soha nem szünő imájára átalakult Erdélynek a képe s ma ezrek és százezrek imádkoznak utána buzgón, boldogan, mert Vele, Általa megtalálták elveszett Istenüket.

A szent Szívet választotta eszményjével s címerének körirata is erre int: in corde Jesu salus. E szívből merített ő erőt, e szívből merített szeretetet. Ha Majláth püspökben mi sem volna egyéb, mint nagy, mélyes szerete, ez már elsőjévé tenné az embereknek. Szeretet a jelszava, szeretet az élete. Ebből indul ki, ebben mozog, s ebben merül ki élete. Szeretet

## Béke napján.

Irta és felolvasta Balog József főgimn. tanár.

III.

Ugy hiszem kedves ifjak, hogy e néhány sorban a háboru iszonyatosságát eléggé festettem. És ha a jelenlegi háborus világban a Balkán félsziget népeinek nyomorára gondolunk, amelyet az újságok eléggé rajzoltak, akkor ki volna az, aki a világbéke eszméjét szívéből ne ápolná.

Azonban kedves ifjak, ha ti a béke szépségeit élvezni akarjátok, már most kell azon feltételeknek eleget tennetek, amelyek árán kivirágzik a béke olajága.

Békét kell teremtetek lelketeknek a szivtisztaságban, békét kell szereznetek véreteknek a fegyelemmel és békét kell előállítanotok kedélyeteknek nagylelkű világnézetben.

Szivtisztaságra van szükséged kedves ifju.

Nemcsak egy, hanem sok híres orvos állítja, hogy a nemi bűnök folytán többen pusztultak már el, mint a világtörténelem összes csatáiban. „Maximum hujus saecula malum in pudicitia“, a század legnagyobb baja a szemérmertlenség, mondja a pogány Seneca. A természetben nem lehet kifogni, ez

kérlelhetetlenül boszút áll, ha ellene cselekszel. Undok betegségek, vérbajok, a legtöbb idegbaj s a hátgerincbajok és mellékkörülmenyeik gyakori következményei e bűnöknek. Igaz, hogy a bajok nem jelentkeznek rögtön és ez az oka, hogy sokan oly könnyelműek. De ami késik, el nem marad. Amit pedig az életerőből elfecsérelnek, soha többé egészen jóvá nem tehető. Az elmúlt időt tetteivel vissza nem lehet hozni.

Mivel a nemi ösztönök székhelyei a központi idegrendszerrel legbensőbb összefüggésben vannak, azért a testi szervezet rongálásával a szellemi tehetségek is szenvednek, leginkább az emlékező tehetség és akaraterő. Kedvetlenség, komorság, életuntóság, jellemtelenség, az önmagától való undorodás, lelki sivárság, lelkiismeret furdalás és a lelkiismeret teljes eldurvulása, mind ebből származnak. A kórházak, tébolydák tulnyomó százalékban ennek áldozataival vannak tele. Szerezd meg tehát ifju a szivtisztaságát, hogy a szép béke csendjét élvezd, melyet „nemo tollit“ senki el nem vehet tőled. Gruber Miksa bécsi egyetemi orvostanár mondja: Mindazok, kiknek erős szellemi és testi munkát kell végezniük, épen erőik legnagyobb foku megfeszítésekor érzik, hogy

menyire emeli az önmegtartóztatás törtetésüket s munkaképességüket. Ezt tudták az ókor athlétái tudják, korunk sportemberei, tudják a lángeszű kutatók és teremtő művészek. Montegazza tanár így ír: „Az ifjuság önmagán tapasztalhatja a tisztaság áldásait. Az emlékező tehetség készséges és tartós, az akarat erőteljes és a jellem oly energiává acélosodik, melyről kéjencek mitsem tudnak. Egy üveg sem mutatja környezetünket oly mennyei színekben, mint a tisztaság prizmaja.“

Sapientia sat!

Fegyelmezd továbbá a véredet! Az indián kegyetlen ellenségével, de amellet virtuoza a kínok és fádalmak elviselésében. Önuralma és mérséklete valóságos faji erénye, melyet hosszas önkínzás és edzés által szokott elsajátítani. Legényavatás alkalmával az avatandó ifju karjait, vállát csonttal, agave tüskéjével vagy kőszilánkkal összevissza hasogatják vagy kötelet húznak izmai és inai alá és úgy függesztik fel valamifára. Délamerika törzseinél az ugynevezett makaré divatos. Ez darazsakkal és lóhangyákkal megtömött fonadék, amelyet addig raknak az avatandó ifjura, míg egész teste merő seb és daganat lesz.

a tanítása, szeretet az élete, szeretet munkájának rugója, szeretet életének a forrása s szeretet az enyhülete, a vigasztalása, az ereje, szeretet a jutalma.

A szeretetnek van az a csodás ereje, hogy vonz s mikor másokat boldogít, önmagának is boldogságot terem. S ha látjuk mindenütt, amerre jár, mindenütt hol megfordul, mindenkiben akihez szól felcsillanni, nem a félelem, nem a hódolat, nem a tisztelet, de a mélységes, őszinte szeretet tüzét, megértjük az Ő lelkét, megértjük élete principiumát, megértjük szerető szívét, megértjük szeretetének szavát: Fiam, gyermekem add nekem s általam Jézusunknak — szivedet.

Most alig pár óra választ el attól a boldog pillanattól, hogy a sokáig nélkülözött főpásztor, a szerető atya, Erdély püspöke városunkba érkezik s viszontlátjuk őt. Hosszu betegség tartotta távol s most annál édesebb, melegebb lesz a viszontlátás, hisz ő is szívesen jön városunkba s mi szeretettel, egész szeretettel várjuk őt.

Nem külső csillogás jelzi útját, de a lelkek szerető, békés megnyugvása, a lelkesült szemek, kipirult arcok, a váró és vágyó szeretet némán beszédes hangja kiáltja felé, üdvözli őt: Isten hozta . . . !

(Q).

### Désy—Lukács pör.

Érdekes e napokban a kormány lapjait figyelemmel kísérem. Tudják jól, hogy az egész ország közvéleménye már ítéletet hozott s az Lukácsra legkevésbé se kedvező s most hangulatot próbálnak teremteni Lukács mellett, hogy ő nem is panamista.

De hiába. A II-ik tárgyalási nap már derengést hoz s már tisztán kezdünk látni ebben a sötét, ebben az örületes chaoszban.

A tegnapi nap a zalatnai házakra vonatkozó bizonyítással kezdődött s főleg az iratok felolvasásával telt el.

Ezek az iratok nagyon terhelők Lukácsra nézve, mert nyitotta teszik azokat a módokat, melyekkel direkt az állampénztár kárára dolgoztak.

Az Elek Pál féle 4.800.000 koronás ügyre Vajda Imrét hallgatta ki a bíróság, ki annak idején helyettese volt a Magyar Banknak s kinek éppen szignálnia kellett ezeket a diszkét kiadásokat, de ezeknek szignálását megtagadta hosszú időn át, mert nem látta tisztán a dolgokat s mert Elek Pál nem akart ez ügyben kellő felvilágosítást adni.

Vajda vallomása már magában eléggé erősen kompromittáló volt, de borzasztó volt, mikor Vázsonyi keresztkérdések közé fogta s mikor így nyilvánvalóvá lett, hogy Elek Pál a pénzzel kapcsolatban pártkasszáról és Lukácsról beszélt, hogy képzeleti szerződést csináltak s azt elkönyvelték, holott az összeg a pártkasszába ment, sőt hogy Vajda maga bizonyos diszkrét nyugtákat látott.

Ugyancsak elítélő volt Lukácsra gróf Károlyi Imre vallomása, mely után a tárgyalást az elnök a következő napra halasztotta.

S ki tudja, hogy még mit hoz a jövő, de azt újra hangsúlyozzuk, hogy ebben a

pízkos ügyben a nemzet már döntött s azon a bíróság ítélete mit sem változtat, bár erős a reményünk, hogy a hivatalos bíróság s a nemzet ítélete most találkozni fognak s közéletünk egyszer már megtisztul az oda nem való s a nemzet érdekeit veszélyeztető — elemektől.

### Városi közgyűlés.

Nagyon csekély érdeklődés mellett tartotta tegnap Brassó város képviselőtestülete közgyűlését.

Az ülést 3 órakor nyitotta meg Schnell Károly dr. polgármester. Az elnöki bejelentés kapcsán bemutatta a „Magyarországi Mérnök és Építészeti egyesület” brassói osztályának meghívóját a június 1-én tartandó avatási ünnepségre. A polgármester ez alkalulással felett örömet fejezi ki s bejelenti, hogy a város testületileg vesz részt s kéri a képviselőtestület tagjait is, hogy minél többen jelenjenek meg.

A napirend tárgyalásánál Szabó Sándor tanácsos a város rendezésére vonatkozó javaslatot terjesztett, melyet a közgyűlés egy ad hoc kiküldött bizottságnak adott át, ki a szeptemberi közgyűlésre teljesen kidolgozva terjeszt konkrét javaslatot a közgyűlésnek.

Azután a mozikról hozott szabályrendeletet tárgyalták, melynek főbb pontjai: hogy az engedélyt ezután a városi tanács adja; 3-nál többnek nem adnak engedélyt: erkölcsrontó darabok előadása s férfi estélyek rendezése tilos. A mozi tulajdonos köteles minden előadást 24 órával az előtt bemutatni, melynek elmulasztása 200 korona büntetéssel jár, sőt harmadszori visszaesés esetén a jogot is elveszti a tulajdonos. Azonkívül a mozik nagysága szerint ezután a városnak is fizetnek a mozik és pedig 100 nézőre alkalmas helység után előadásonként 2 kor.-t, 200 után 4 kor.-t, nagyobb helység után 6 koronát.

A közgyűlés a szabályrendeletet szó nélkül elfogadta.

Apróbb ügyekben a lakbér-szabályrendeletet revideálta, megállapította a kávéházak előtt utcai területből elfoglalt helyek díjait; a „Szépitő Egyesület”-nek engedélyt adott, hogy a Postaréten és a Rudolf parkban alkoholmentes ivócsarnokot állítson fel; az idegen forgalmi bizottságba beválasztották Halász Gyula reáliskolai tanárt; majd nyugdíjakat, kegydíjakat és segélyeket szavazott meg a képviselőtestület. A közgyűlés 6 óra után ért véget.

### Annie von Furuholm a brassói állomáson.

Tegnap délután 2 órakor érkezett Bukarest felől Annie von Furuholm finn író nő s a nemzetközi feminista egyesület alelnöknője.

A brassói vasutállomásnál üdvözlésére megjelentek az összes nőegyletek elnökségeik vezetésével. Amikor berobogott a vonat a brassói állomásra, lelkes ünnepeltetésben részesítették az illustis írónőt a nőegyletek, s virágokkal halmozták el.

Elsőnek Dr. Köpe Viktor reáliskolai tanár üdvözölte angol nyelven. Utána Baiulescu urasszony francia s dr. Weiss Ignácné urasszony német nyelven. Annie von Furuholm közvetlen hangon, bár érezhető meghatottsággal válaszolt mindhárom beszédre a megfelelő nyelven s végül magyarul mondta

bájosan, kedves kiejtéssel „köszönöm — köszönöm“.

Amíg a vonat állott, többféle kérdezősködésre a következőkben elmondta, hogy Bukarestre jön, hol a feministákat szervezte, s agitált a Budapesten tartandó XIII. nemzetközi feminista kongresszus érdekében. Örömeinek adott kifejezést, hogy Magyarországon a feminizmusnak oly tág tere van s elkergetettnek látja az időt nálunk arra, hogy a nők is megkapják a szavazati jogot. Jelezte, hogy most az orvosi praxistól, melyet eddig folytatott, teljesen visszavonul s ezután kizárólag a nőmozgalomnak szenteli életét. Elmondta azt is, hogy most Kolczsvára megy, hol az éjet egyik egyetemi tanár ismerősénél tölti, s onnan tovább megy Budapestre, hogy a kongresszus előmunkálataiban részt vegyen s csak azután siet haza, mert már — mint jeleztük — hazája a közeli választások alkalmával mandátummal akarja megtisztelni. A kongresszus iránt — mint mondta — nagyon nagy az érdeklődés s az öt világrész minden országa képviselteni fogja magát s tudtával eddig Finn országból már 20-an jelentkeztek.

Egy pár nő autogrammot kért, s ő kedvesen tett eleget a kéréseknek.

De mint minden e földön, ez is véget ért, s mert a vonat füttyentett be kellett szállni.

Mosolyogva, boldogan távozott s láthatólag a meleg óváció kellemesen lepte meg s a brassói nőegyletek méltók voltak önmagukhoz, mikor ez alkalmat megragadták, hogy a női jogok ez illustis harcosa iránt tiszteletüket lerójják.

Hírünk szerint Segesvárt szintén meleg óvációban részesítette a nőegyletek bizottsága.

## NAPIHIREK.

### Ne tartson senki

akár bornirtnak . . . akár nagyképűnek... csak tudatlan vagyok . . . megvallom, . . . lehet, hogy az sem . . . csak nem értem... nem tudom azt, mit magam előtt látok a fehér papíron s mert nem tudom . . . mert szeretném tudni . . . inkább megkérdelem . . . miért? . . . s ha megmondják tudni fogom . . . amit tudni akarok... miért?

Olvasom . . . ujságban . . . s így el kell hinnem, hogy a magyar mérnök és építész egyesület brassói fiókja avatási ünnepet rendez . . . Hazudnom kellene . . . ha azt mondanám, hogy nem lelkesít az eszme . . . Hogyne s mi nem . . . ami magyar hazánkban történik . . . ami magyar fejlődést . . . kulturát jelent . . . a mi magyar . . . tehát a mienk . . . ami vérünk... ami testünk . . . ami szívünknek dobbanása.

És ez így helyes . . . ezért imádkozunk . . . ezt kérjük . . . erre vágyunk . . . erre várakozunk . . . ezért dolgozunk . . . ezért áldozunk fel ifju erőnket . . . mert — ismétlem — a mienk . . . mert magyar . . .

És mégis nem tudom . . . bevallom... ez csak érzés . . . melyről nem tudok számot adni . . . s mégis oly fájdalmasan érint . . .

Olvasom, hogy a magyar mérnök és építész egyesület avatási ünnepségével kapcsolatban megkoszoruzza a tömösi honvéd emlékoszlopot . . . hol annyi hős . . .

annyi magyar vér omlott... ennek a földnek... ennek a szabad hazának függetlenségért... Szinte elképzelem... szinte látom... hogy ez csak így lehet... egy független... egy szabad testület... koszorút helyez... a függetlenség s szabadságért küzdők s elvérzetek emlékoszlopa alá... mert mindkettő egy... mert mindkettő magyar... mert mindkettő szabad és független... az az emlékoszlop... s a független mérnöki kar...

Aztán olvasom azt is, hogy ugyanazon kar... testület, mely koszorúval adóz a szabadságért elvérzett hősöknek, megkoszorúzza... Honterus szobrát... Gondolkozom... Ám mondja bárki... hogy bornirt... talán szűk látókörű vagyok... s én elhiszem... s utána mégis kétkedve nézek szét... s újból bevallom... ismét kérdezem... nem értem... miért...?

Udvariaskodás... kegyelet... hála... miért...? Egy magyar testület... mily nexus... mily vonatkozás... itt hol viszonzásra nem számíthatunk... hol gyűlöletes az... mi magyar... s akkor egy magyar testület... tulloyalításból...? Nem értem... s bocsássanak meg... ha újból kérdelem... miért...? (—)

**Brassói Katolikus Kör választmányi ülése.** A brassói katolikus kör tegnap este Szélyes Dénes elnökle mellett népes választmányi ülést tartott, melyen elhatározta, hogy vasárnap délelőtt 11 órakor Szent Bálint min. tanácsos vezetése mellett a püspök ur önmagyméltóságánál tiszteleg. Elhatározta továbbá, hogy a Dalárda 50 éves jubileumán a Népszövetség zászlója alatt a diszfelvonuláson részt vesz s a diszközgyűlésen is képviselteti magát.

**A Brassói Székely Társaság ülése.** A Brassói Székely Társaság tegnap este a Polgári Kör helyiségében tartotta rendes ülését dr. Zakariás János elnökle mellett. Az ülésen elhatározták, hogy a marosvásárhelyi Székely Társaságot átiratilag kéri, hogy az az erdélyrészi fürdőkön a Társaság részére kedvezményeket eszközöljön ki. Elhatározta továbbá, hogy a Brassói Magyar Dalárda jubiléumán a diszfelvonuláson a Magyar Polgári Kör lobogója alatt részt vesz s a diszgyűlésen az egyesület képviseletére elnököt, alelnököt s titkárt kérte fel. A f. év augusztus hó 25-én Előpatakon megtartandó Székely kongresszuson a Társaságot dr. Zakariás János, Tökés Ernő és id. Kőlcze István fogja képviselni.

**Jegyek a dalárda jubiléum ünnepségeire.** A brassói magyar dalárda elnöksége ezúton közli, hogy a június 7. és 8-iki ötven éves jubileumi hangversenyekre és pedig a 8-iki délutáni 4 órai nagy hangversenyre, amelyen 12 dalárda külön-külön és együttesen is énekel és az ugyanaz nap esti fél 8 órai diszhangversenyre, amelyen a brassói magyar dalárda a több philharmonikus tag által megerősített teljes városi zenekar kísérettel Liszt F.: Erzsébet oratóriumát adja elő, valamint az egyéb ünnepségekre: ismerkedési estély, diszközgyűlés, közebed, jegyek csakis Werzár Kálmán alelnöknél (Werzár Antal fia cég Kolostor-u. 24. sz. a. üzletében) kaphatók. Együttal mindazok, akik jegyeket előjegyeztek, fölkéretnek, sziveskedjenek jegyeiket legkésőbb június hó 2-án es-

tig kiváltani, mert azontul a ki nem váltott jegyck másoknak adatnak el.

**Az EKE. kirándulása.** Junius hó 1-én, vasárnap az E. K. E. kirándulást rendez a Kis-Királyköre. Indulás reggel 6 óra 28 p.-kor a bertalani állomásra és ugyan oda visszaérkezés aznap este 9 óra 16 perckor. Az egyesület szívesen lát nem E. K. E. tagokat is Ételről mindenki maga gondoskodik. Kedvezőtlen idő esetén a kirándulás elmarad.

**A magyar mérnök és építész egyesület brassói osztálya avató ünnepséget rendez a következő műsorral:** Május 31-ikén szombaton: Délután 1 óra 46 perckor a MÁV. pályaudvarán a gyorsvonattal érkező vendégek fogadása. Bevonulás a városba. Elszállásolás. D. u. 4—6 óráig séta a városban és közvetlen környékén. (Középületek, építészeti nevezetességek, műemlékek megtekintése.) 6 órakor a régi tanácsház nagytermében Pfeifer Ignác műegyetemi tanár előadása „A földgáz gazdasági értékesítéséről.” Este 8 órakor ismerkedő estély a Korona szálló éttermében. Junius 1-én vasárnap: Délelőtt fél 10 órakor gyülekezés az Osztály helyiségében. (Kapu-utca 72. földszint.) 10 órakor avató közgyűlés az iparegyesület (Gewerbeverein) nagytermében. Az avató diszközgyűlés tárgysorozata. 1. Karácson Endre osztályelnök megnyitó beszéde. 2. Kovács Sebestyén Aladár egyetemi elnök avató beszéde. 3. Makoldy József műépítész előadása: „A barcasági román stílu vártemplomokról.” (Vetített képekkel.) 4. Cholnoky Jenő kolozsvári egyetemi tanár előadása: „Brassó környékéről.” 5. Záróbeszéd. Avató ülés után séta az alsó sétaterén, ahol katonazenekar hangversenyez. Délben 1 órakor diszabéd a Transylvánia étteremben. D. u. 4. órakor kirándulás a közuti vasuton Noa nyaralóhelyre és a derestyei sörgyárhoz. Este 7 órakor templomi hangverseny a Fekete-templomban Lassel Rudolf zeneigazgató vezetése alatt. (Orgona, énekkar.) Junius 2-án hétfőn: Kirándulások és gyárlátogatások, alternativ programm szerint és pedig: a) Sinaiába, a román királyi pár nyaralóhelyére. Indulás Brassóból d. e. 11 óra 05 perckor, visszaérkezés este 9 óra 44 perckor a 601. sz. gyorsvonattal, amely 10 óra 08. perckor indul tovább Budapest-felé. b) Turista-kirándulás a Nagykőhavasra (EKE menedékház.) c) Turista-kirándulás a Schullerre (Keresztényhavas) SKV menedékház. d) Kirándulás Zernestre, cellulose-gyár megtekintése, gyalogséta a Propasta nevű sziklahasadékhoz. e) A brassói nagyobb ipartelepek megtekintése (cementgyár, „Klotild“ kénsv- és mütrágyagyár, kőolajfinomító, Scherg-féle posztógyár, Schiel testvérek gépgyár, Tellmann posztógyár, városi új gázgyár. Aki az a)—e) alatti kirándulások valamelyikén részt óhajt venni, sziveskedjék azt a Brassói Osztály titkárával (Solymossy Ákos, MÁV. mérnök, Brassó 2., MÁV. fűtőház) előre közölni.

**Sétatéri zene.** A városi zenekar pénteken este fél 6 órától az alsósétaterén hangversenyez.

**Megégette jobb lábát.** Sugár György kénsvagyári munkás a csatorna tisztításával volt megbízva. Munka közben vigyázatlansága folytán a kénsvavas iszapba lépett, mely jobb lábát megégette s azon súlyos égési sebeket ejtett.

**Állategészségügy.** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Brassó-város területén a sertés-orbánc állati betegség fellépett. A betegség tovaterjedésének meggátolására a kellő óvintézkedéseket megtették.

## Táviratok.

Budapest, máj. 29.

### Désy—Lukács pör.

Balogh elnök megnyitja a tárgyalást. Elsőnek Székely Ferencet, a magyar bank főigazgatóját szólítják be. Székely kijelenti, hogy se közvetve, se közvetlenül nem tud arról, hogy a Magyar Bank választási célokra adott volna, mióta ő hivatalában van.

Nyugtákat látott 500.000 és 2.800.000 koronáról, az 500.000 korona a banknak vissza is fizettetett 2 részletben. A vádlott azon kérdésére, hogy tegnap Paduch azt vallotta, hogy Skerlec miniszteri tanácsos vette át az összeget Székely azt mondja, hogy Elek erre nézve azt mondta, hogy e 200 ezer koronás tartozás ki van egyenlítve.

Ezután Stettina kihallgatása következett.

Budapest, máj. 29.

A munkapártban a hangulat nyomott s a koripheusok azzal akarják azt emelni, hogy Lukács személyére még semmi kompromittáló nem sült ki.

A képviselőház pénzügyi bizottsága elfogadta a javaslatot az állami budget év kezdetének megváltoztatásáról, ugyszintén a szesz kontingens biztosításáról s a közös kiadásokról szóló javaslatokat.

Konstantinápoly, május 29.

A török-bolgár fegyverszünetet meghosszabították.

London, május 20.

A „Times“ mai számában azt a hirt hozza, hogy a békekötést holnap a balkáni delegátusok aláírják.

London, május 29.

Jól informált körökből nyert értesítés szerint Szerbia és Görögország a nagyhatalmak kívánságát teljesíti s a békeszerződést aláírják.

Bécs, május 29.

A képviselőház a külügyi költségek tárgyalását folytatta. A senior konvent még nem jutott megegyezésre. A ruthének addig obstruálnak, amíg az egyetem és a választójog kérdése lesz megoldva. Sokan kételkednek abban, hogy a Ház munkaképes.

## Tőzsde

a Magyar Általános Hitelbank brassói fiókjának telefon és távirati értesítései:

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Magyar hitel                     | 822.50 |
| Osztrák hitel                    | 627.—  |
| 4 százalékos magy. koronajáradék | 82.—   |
| Államvasut                       | 723.—  |
| Jelzálogbank                     | 431.—  |
| Magyar Bank                      | 555.75 |
| Leszámitolóbank                  | 519.—  |
| Rimamurányi                      | 712.50 |
| Salgótarjáni                     | 768.—  |
| Közuti vasut                     | 653.—  |
| Városi villamos                  | 368.—  |

Irányzat: üzletellen, lanyha.

# Ajánlható cégek Brassóban:

## Arany- és ékszerjavító műhelyek:

**Fachat Gyula,**  
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készíten minden e szakmába vágó munkát.

### Asztalosok:

**Kiss Balázs,**  
Közép-utca 24. Épület- és butorasz-  
talos. Minden e szakmába vágó  
munkát és javítást mérsékelt árak  
mellett vállal.

**Orbán András,**  
Fekete-utca 8. Épület- és butor-  
asztalos. Elvállal minden e szak-  
mába vágó munkát olcsó árban.

### Butorraktárak:

**Zachariás Márton,**  
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és  
részletre, olcsó árak mellett. Tele-  
fon interurbán 492.

### Cipészek:

**Ardeleán Szilárd,**  
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal min-  
den e szakmába vágó munkákat,  
javításokat szolid árak mellett.

**Both József,**  
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyer-  
mek cipők nagy raktára. Megren-  
deléseket, javításokat gyorsan esz-  
közöl.

**Borsovitzky Lajos,**  
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-  
női- és gyermek cipők. Mérték utáni  
rendelést, javítást gyorsan és a leg-  
olcsóbb árban elfogad.

**Dánér Lajos,**  
Hosszu-utca 44. Cipő üzlet és ja-  
vító műhely.

**Nagy Ferenc,**  
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készít-  
ményű és kész férfi-, női- és gyer-  
mekcipők raktára, megrendeléseket,  
javításokat szolid árban végez.

**Veress Vilmos,**  
Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-  
cipők nagy raktára. Amerikai cipők  
dus választékban. Elvállal férfi, női  
és gyermekcipők, csizmak mérték  
szerinti készítését olcsó árak mellett.

**Schmilovsky János,**  
Kórház-utca 33. Elvállal férfi-, női-  
és gyermekcipők készítését tartós  
és csinos kivitelben. Szolid árak  
mellett javításokat gyorsan és pon-  
tosan eszközöl. Kívánatra megren-  
delés végett házhoz is elmegy.

### Divatáru-kereskedők:

**Graef Testvérek,**  
Kolostor-utca 9. Uri és női divat-  
áruház. Az összes bluzokat és nap-  
ernyőket minden árban kiárusítja.

### Drogériák:

**Kraft és Herberth,**  
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8.  
Fényképészeti cikkek raktára.

**Épület és butor mázólok és fényezők:**  
**Buka D. és Részovean,**  
műhely Vár-u. 12. Mindennemű mo-  
dern munkát szolid árban készí-  
tenek.

### Esztorgályosok:

**Sirbu Ilyés,**  
Fekete-utca 4. és Hosszu-utca 20.  
Diszmiestergályos és ernyőjavító  
műhely.

### Éttermek:

**Európa szálló étterme,**  
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha.  
Kitűnő italok. Pilseni ösforrás sör.  
Kellemes nyári udvari helyiség.

**Sétateri vendéglő.**  
Elsőrendű konyha. Kitűnő italok.  
Dreher-féle korona sör.

**Vigadó (Redout) étterme,**  
Hirscher-utca. Bérld: Gottsmann  
Ede. Kitűnő konyha. Pilseni sör.  
Jó borok

## Fényképészek:

**Ambrus Antal,**  
Hosszu-utca 16. Fényképészeti és  
nagyító-műterem. 10 drb. fényképes  
levelező-lap 2 kor. Vasutasoknak iga-  
zolványi fényképek jutányosan és  
gyorsan eszközöltetnek. Elvállal min-  
den e szakmába vágó mánkálásokat  
jutányos ár mellett.

**Gust H.,**  
Buzasor 8. Fényképészeti és na-  
gyító műterem.

**Kovács Sándor,**  
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes  
lap és egy kabinet fénykép 4 kor.  
3 vizitkép 2 K. 50 fill. Pillanat és  
mozgófénykép felvételek mérsékelt  
árak mellett, csinos kivitelben.

## Férfiszabók:

**Barabás Dániel,**  
Kórház-utca 10. Csinos kivitel. Tar-  
tós munka.

**Héjja J.**  
Hirscher-utca 28. Elvállal minden  
e szakmába vágó munkákat.

**Markó István,**  
Főtér, Virágsor 14. Bel- és külföldi  
szövetraktár. Kifogástalan munka!  
Szolid kiszolgálás!

**Mihály Jenő,**  
Lencsor 26. szám. Elvállalja polgári  
és egyenruhák készítését.

**Sebestyén János,**  
Kórház-utca 44. Férfi-divat szabó.

**Tellmann Béla,**  
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

**Czellecz István,**  
Hirscher-utca 7. Elvállalja a legdi-  
vatosabb urilöltönyök elkészítését  
jótállás mellett.

## Férfiszabó üzletek:

**Bartha Mihály,**  
Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-  
rangú kivitel, jutányos árak.

**Buca György,**  
Porond-utca 45. Intézetű egyenruha  
vállalat, szövetraktár, csinos szabás,  
szolid kiszolgálás.

**Kósa Albert,**  
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és  
angol szövetraktár, csinos és tartós  
kivitel.

**Lengyel Gyula,**  
Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-  
zet. Katonai felszerelések raktára.

**Szöcs György,**  
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház.  
Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-  
zati intézet. Szövet és sapka gyári  
raktár.

## Festék-kereskedések:

**Arsu Miklós,**  
Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-  
zólok, mindennemű festék, olaj és  
üzleti létrák raktára.

## Gázfelszerelési cikkek:

**Rádium gázszerelde,**  
Weisz-Mihály-utca 30. Teljes gáz-  
világítási felszerelések. Csillárok  
gyári árak mellett. Lámpák jókar-  
ban tartása elvállaltatik.

## Géplakatosok:

**Copony György,**  
Villa-utca 3. Hentes-utca 4. Motor-  
üzemre berendezett lakatos műhely.  
Nagy választék mindenféle konyha-  
tűzelőben. Elvállal mindennemű  
lakatos-munkát szolid árak mellett.

## Gyertyagyárak:

**Peteu János,**  
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és  
parafingyertyagyár. Viasz, cerisin,  
stearin és parafin gyertya olcsó  
árban.

## Gépraktárak:

**Singer Co.**  
varrógép-részvénytársaság. Kapu-  
utca 23. Csakis saját gyártmányu  
eredeti Singer-varrógépek raktára  
Brassó és vidéke részére.

**Wetzel Ottó,**  
Weisz Mihály-utca 30. Saját me-  
chanikai műhely. Pfaff-varrógépek.  
Underwood-írógépek. Waffnerad és  
Kosmos-kerékpárok.

## Kávéházak:

**Jordáche György,**  
az alsó sétateri pavillon bérldje.  
Mindennap városi zenekar játszik.  
Hideg buffet, kitűnő italok.

**Metropol Kávéház,**  
és szálloda, Fekete-utca 2. Tulaj-  
donos Acseste János. Egész éjjel  
nyitva. Kitűnő tiszta erdélyi asz-  
tali borok. Elsőrendű kőbányai és  
három cserefa sör. Hideg ételek.  
Egész éjjel zenekar hangversenyez.

## Kávémérések:

**Horváth Józsefné,**  
Hirscher-utca 24.

## Kárpitosok:

**Vajda Gyula,**  
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-  
különlegességek készítője. Elvállal  
kárpitos és díszítő munkákat min-  
den stílusban.

## Kefegyártók:

**Incze Károly,**  
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset,  
kefe, meszelő, és e szakmába tar-  
tozó más cikkek jutányos árban  
beszerezhetők.

**Löser Lajosné,** Hirscher-utca 17.

**Zeides Alfréd,**  
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb  
raktára mindenféle ecset, meszelő,  
kefe és e szakmához tartozó cik-  
kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-  
eladóknak árengedmény.

**Benigal Sándor,**  
Kapu-utca 9-11. Ujjonnan beren-  
deztett üzlet. Legnagyobb választék  
minden e szakmához tartozó áru-  
ban szolid kiszolgálás mellett. Vi-  
szont eladóknak megfelelő árenged-  
ményt ad.

## Kefeüzletek:

**R. Mihaletz utóda,**  
Kapu-utca 13. Első brassói kefe-  
üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-  
ban és kicsinyben. Viszontelárusítók  
árengedményben részesülnek.

## Kocsi- és kerékgyártók:

**Kovács Ignác,**  
Hosszu-utca 91. sz. Elvállal és készít  
minden fajta új divatu kocsikat, ja-  
vításokat jótállás mellett, kész koc-  
sít raktáron is tartok.

**Márton Albert,**  
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan ké-  
szít minden e szakmába vágó mun-  
kákat mérsékelt árban.

**Rocsi-kárpitos és fényezők:**

**Subutz Dénes,**  
Közép-utca 41 a). Elvállal minden  
e szakmához tartozó munkát jutá-  
nyos árak mellett.

## Kömvés-mesterek:

**Moldován György,**  
Szent Miklós-utca 6 b). Budapesten  
kitűnő eredménnyel oklevelet nyert  
kömvés-mester. Elvállalja templo-  
mok, házak építését és javítását.  
Költséglelőirányzat és tervek készí-  
tése. Vidéki meghívásra személye-  
sen odautazik.

**Kömvés-mester és csatornázási  
vállalkozó:**

**Lőrincz István,**  
Alsófény-utca 12. sz. Évek óta  
szerzett tapasztalatai szerint felelős-  
ség mellett elvállal minden e szak-  
mához tartozó építési és csatorná-  
zási munkálatokat.

## Kovácsok:

**Kelemen Lázár,**  
Hosszu-utca 56. Megbízhatóan ké-  
szít minden e szakmába vágó mun-  
kákat mérsékelt árban.

**Szakács József**  
Közép-utca 41 a). Elvállal minden  
e szakmába vágó munkát és ja-  
vítást jutányos árak mellett. Kész  
kocsi kapható.

## Köszörűs és kések:

**Durighello L.,**  
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és  
homoru köszörűlde motor üzemre.  
Javítások olcsón és pontosan esz-  
közöltetnek.

## Rőtélgyártó:

**Hertrich József,**  
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e  
szakmába vágó munkát szolid árak  
mellett Viszonteladóknak árenged-  
mény.

## Mechanikus:

**Littmann Róbert,**  
Hosszu-utca 24. Automobil, motor,  
kerékpár, írógép, varrógép és gra-  
mofon javító műhely.

**Mosóda és fényvasaló intézet:**  
**Nicolescu Ilona,**  
Kut-utca 23. Különlegesség. Füg-  
göny, bluz és mindenféle nyári ruha  
mosás és vasalás felelősség mellett.

## Női fodrászok:

**Ludovica Soos,**  
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő.  
Fésülés házon kívül havi előfize-  
tésre vagy alkalmakra elvállaltatik  
a legdivatosabb formában szép ki-  
vitelben. Kihullott haj megvételre  
kerestetik.

## Női kalapok:

**Weisz Róza utóda,**  
női divat-kalap-terem a „Párisi női  
kalaphoz”. Kapu-utca 25. Javítások  
és átalakítások legújabb divat sze-  
rint olcsó árban eszközöltetnek.

## Órás és ékszerészek:

**Gantz József**  
Fekete-utca 33. Minden e szakmába  
vágó óra és ékszer-eladás. Elvállal  
javításokat pontosan és olcsón.

## Szjiggyártók:

**Mooser Mihály,**  
Hosszu-utca 37. Szjiggyártó, nyerges  
és bőrdandós. Minden e szakmába  
vágó cikkek raktára. Megrendelése-  
ket és javításokat elvállal.

## Szűcsök:

**Szabó Béni,**  
Kórház-utca 11. Jutányos árban fo-  
gad el szőrmeárkat molykár elleni  
megóvás végett felelősség mellett.

## Szobafestők:

**Farkas E. Sándor,**  
Kórház-utca 35. Elvállal minden e  
szakmába vágó munkát, modern ki-  
vitel és szolid árak mellett. Poloska  
irtást saját módszere szerint vállal  
felelősség mellett.

**Turó és háskavál-sajt-gyárak:**

**Manu Tódor,**  
Hátulsó-u. 42. -- Hetivásárokon a  
piacon árusít.

## Vegyeskereskedések:

**Herz-féle vegyeskereskedés,**  
Hosszu-utca 90. Korai vetemény-  
félék naponta frissen érkeznek. 4 év  
óta fennálló tejraktár. Allandó elő-  
fizetők egész éven át tehentejet 24  
filléren, bivalytejet 30 filléért kap-  
ják. Tiszta kezelés.

## Vegytszifitók:

**Schmitz József,**  
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12.  
Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

## Vendéglők:

**Alsó Warte vendéglő,**  
(Brassó) és Bartha-féle vendéglő  
(Hosszufalu) bérldje Dakó Bálint.  
Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó  
konyha, kitűnő italok, kőbányai és  
Czell sör.

**Jian-féle vendéglő,**  
Lópiac 15. Izletes konyha, kitűnő  
italok. Czell-sör pohár és üvegekben  
Előfizetéseket étkezésre házon ki-  
vül is elfogad mérsékelt árak mellett.

## Vésnökök:

**Nähmajer Ferenc,**  
Weisz Mihály-utca 17. Pecsétnyo-  
mók, cimerek legjobb kivitelben  
készülnek.

**Sole Lipót,**  
Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-  
minták, monogramok és a sza-  
badalmazott marhalevél-szárzabé-  
lyegző készülékek gyártója. Kolos-  
tor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2.  
Alapítva 1879-ben Telefon 5-35.